

Sing Joyfully unto the Lord

(Concerto No. 4)

Dmitry Bortniansky (1751-1825)

English adaptation by Vladimir Morosan

*Sing joyfully unto the Lord, all the earth!
Sing ye unto His glorious name,
sing His praises, and give ye glory unto His praise!*

*All the earth shall bow down before Thy face,
and shall sing unto Thy holy name, O Most High!*

*Sound the trumpet in the festival of the new moon,
on this most bright and glorious day, reveling joyously!*

*Bless ye our God, all ye nations,
sing and praise His name:
Alleluia, alleluia, let the voice of praise resound!*

—Text adapted from Psalms 65[66] and 80[81]

Allegro maestoso.

Solo f

Tutti f

Soprano



Sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing -

Solo f

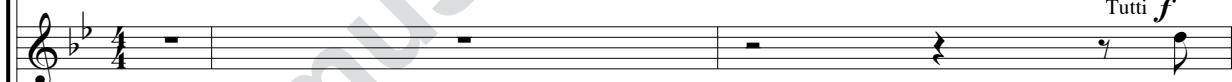
Tutti f

Alto



Sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing -

Tenor



Tutti f

sing -

Bass



Tutti f

sing -

Allegro maestoso.

f

f

Piano

(for rehearsal only)



joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly all the - earth, sing -

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing

sing - joy - ful-ly, sing - joy - ful - ly, sing

sing - joy - ful-ly, sing - joy - ful - ly, sing

5

7

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth,

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth, sing

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth, sing

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth, sing

7

sing - joy - ful-ly, sing - joy - ful - ly, sing

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing

joy - ful-ly, sing - joy - ful-ly, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing

sing - joy - ful-ly, sing - joy - ful - ly, sing

9

joy - ful-ly, sing - joy - ful - ly, sing joy - ful - ly un - to the Lord, sing

11

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth!

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth! Sing ye un -

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth! Sing ye un -

joy - ful - ly un - to the Lord, sing joy - ful - ly all the - earth!

12

Soli

13

Solo

sing ye un -

Tutti *p*

Solo

to His glo - rious name,___ sing His prais - es, sing ye un -

Tutti *p*

to His glo - rious name,___ sing His prais - es,

Tutti *p*

sing His prais - es, sing His prais - es, sing His prais - es,

Soli

Tutti *p*

15

Tutti *p*

to His glo - rious name, — sing His prais - es, and give ye

Tutti *p*

to His glo - rious name, — sing His prais - es, and give ye

f

and give ye

Tutti *p*

sing His prais - es,

15

Tutti *p*

f

glo - ry, and give ye glo - ry, glo -

glo - ry un-to His praise, and give ye glo - ry un-to His praise, and give ye

glo - ry un-to His praise, and give ye glo - ry un-to His praise,

f

and give ye

17

glo - ry un-to His praise, and give ye glo - ry un-to His praise,

19

ry un - to His praise.

glo - ry un-to His praise, glo - ry un - to His praise.

glo - ry un - to His praise.

Adagio.

22 Solo *p*

all the earth shall bow down be - fore Thy face,

Tutti *p*

all the earth shall bow down be - fore Thy face, and shall

Solo *p*

all the earth shall bow down be - fore Thy face,

22 Adagio

Soli *p*

Tutti

27 Tutti *p*

Solo

and shall sing un - to Thy ho-ly name, and _____ shall

Solo

sing _____ un - to Thy ho-ly name, — ho-ly name, and _____ shall

Tutti *p*

and _____ shall sing un - to Thy ho-ly name,

Tutti *p*

and shall sing un - to Thy ho-ly name,

27

Soli

32 Tutti

Solo

sing _____ un - to Thy ho-ly name, O Most _____ High; all the

Tutti

sing _____ un - to Thy ho-ly name, O Most _____ High; all the

Tutti

un - to Thy ho-ly name, O Most _____ High;

Tutti

un - to Thy ho-ly name, O Most _____ High;

32

Soli

37

Tutti *p*

earth shall bow down before Thy face, and shall sing,

Tutti *p*

earth shall bow down before Thy face, and shall sing,

Tutti *p*

and shall sing, and shall sing,

Tutti *p*

and shall sing,

37

Tutti

and shall sing, un - to Thy ho - ly name, O

and shall sing, un - to Thy ho - ly name, O

sing, and shall sing, un - to Thy ho - ly name, O

- and shall sing

42

47

Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

47

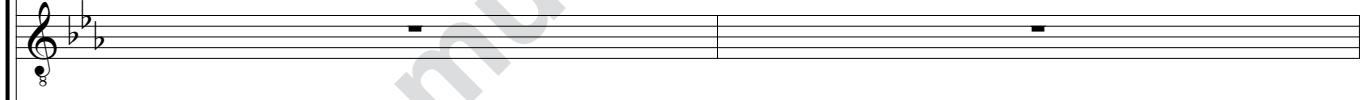
Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

Most High; all the earth shall bow down be - fore Thy face,—

52

Soli

Tutti

Allegro moderato.

61

sound the trum - pet, sound the trum-pet in the fes - ti-val of the

sound the trum - pet, sound the trum-pet in the fes - ti-val of the

sound the trum - pet, sound the trum-pet

sound the trum - pet, sound the trum-pet

61

new moon, sound the trum - pet, sound the trum - pet

new moon, sound the trum - pet, sound the trum - pet

sound the trum - pet, sound the trum - pet

sound the trum - pet, sound the trum - pet

63

65

on this most bright and glo - rious

on this most bright and glo - rious

on this most bright and glo - rios

on this most bright and glo - rious day, this most bright and glo - rious

65

1-800-326-3159

day, rev el - ing

67

day, rev el - ing

day, rev el - ing

69

joy - ous - ly, sound the trum - pet, sound the

joy - ous - ly, sound the trum - pet, sound the

joy - ous - ly, sound the trum - pet, sound the

joy - ous - ly, sound the trum - pet, sound the

69

joy - ous - ly, sound the trum - pet, sound the

71

trum-pet in the fes - ti-val of the new moon, sound the trum - pet, sound the

trum-pet in the fes - ti-val of the new moon, sound the trum - pet, sound the

trum - pet sound the trum - pet, sound the

trum - pet sound the trum - pet, sound the

71

73

trum - pet

trum - pet on this most bright and glo - rious_

trum - pet

trum - pet on this most

73

on this most bright and glo - rious_ day, this most bright and glo - rious_

day, this most bright and glo - rious_ day, this most bright and glo - rious_

p

on this most bright and glo - rious_

bright and glo - rious day, _

75

bright and glo - rious day, _

77

Andante. *p*

day, rev - el - ing, rev - el - ing joy - ous - ly. Bless ye our

day, rev - el - ing, rev - el - ing joy - ous - ly. Bless ye our

day, rev - el - ing, rev - el - ing joy - ous - ly.

— rev - el - ing, rev - el - ing joy - ous - ly.

Andante. *p*

81

God, all ye na - tions, bless ye our God, all ye na -

God, all ye na - tions, bless ye our God, all ye na -

Bless ye our God, _____

bless ye our

81

Bless ye our God, _____

bless ye our

86

tions, sing _____ and praise _____ His name:

tions, sing _____ and praise _____ His name:

God, _____ sing and praise His name:

God, _____ sing and praise His name:

Allegro.

91 Solo *p*

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of

Allegro.

91

Solo *p*

f

97

Tutti ***f***

praise re - sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Tutti ***f***

praise re - sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Tutti ***f***

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Tutti ***f***

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

97

Tutti ***f***

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

103

let _____ the voice of praise re - sound, let _____

let _____ the voice of praise re - sound, let _____ the

let _____ the voice of praise re - sound, let _____ the

103

let _____ the voice of praise re - sound, let _____ the

108

the voice of praise, let praise re - sound, al - le -

voice of praise re - sound, let praise re - sound,

voice of praise re - sound, let praise re - sound,

voice of praise re - sound, let praise re - sound,

108

lu - ia, al - le - lu - ia, praise re - sound, al - le - lu - ia, al - le -

p

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of

p>

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the

[*p*]

113

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the

118

lu - ia, let the praise re - sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
praise, let the praise re - sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
praise, let the praise re - sound,

al - le -

118

let the praise re - sound, al - le -

124

let the praise re - sound, al - le -

124

al - le -

lu - ia, al - le - lu - ia, let the praise re - sound, let

f

f

f

130

lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of praise re -

lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of praise re -

lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of _____ praise re -

praise re - sound, al - le - lu - ia, let the voice of praise re -

136

Solo *p*

Tutti *f*

Solo *p*

sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of praise re - sound, al - le -

Solo *p*

Tutti *f*

Solo *p*

sound, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, let the voice of praise re - sound, al - le -

Tutti *f*

sound,

let the voice of praise re - sound,

Tutti *f*

sound,

let the voice of praise re - sound,

136

Solo *p*

Tutti *f*

Solo *p*